

благо развития и мира, нам важно закреплять уже достигнутые успехи и добиваться более устойчивого прогресса. В связи с этим мы призываем все международное сообщество и, в частности, систему Организации Объединенных Наций оказывать поддержку в поощрении спорта как одного из средств достижения мира и развития.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что Южная Африка поддерживает представленный делегацией Китая проект резолюции (A/62/L.2).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Мильоре (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Роль спорта в обществах и в отношениях между ними прослеживалась еще в период древнейших цивилизаций. Однако никогда ранее спорт не пользовался таким авторитетом, как сегодня. Спорт становится массовым явлением, способным собирать огромное число людей, независимо от географических, расовых, социальных, экономических, политических и культурных барьеров.

В следующем году международное сообщество вновь соберется вместе, чтобы отметить древнюю традицию Олимпийских Игр в ее двадцать девятой современной версии. Игры состоятся в Пекине. Сейчас, когда весь мир готовится к этому важному мероприятию, нам хочется напомнить о той роли, которую может сыграть спорт в жизни каждого человека и всего общества.

Быстрее, выше, сильнее: эти три латинских слова, которые сто лет назад использовал священник Анри Мартен Дидеон для того, чтобы охарактеризовать достижения своих учеников в области спорта, были приняты в качестве Олимпийского девиза, поскольку стремление быть быстрее, выше, сильнее точно отражает цели великих атлетов всего мира.

Спорт, если им заниматься в здоровой и гармоничной атмосфере, является средством сближения людей различных культур и традиций в условиях мира и уважения. Благодаря более широкому использованию спорта для налаживания диалога и контактов греческая традиция Олимпийского при-

мирения может способствовать обеспечению подлинного и прочного мира.

Более того, диалог и встречи через спорт открывают огромные возможности в области миростроительства и предотвращения конфликтов. В то время как правопорядок и справедливость являются основами прочного мира, спорт — это инструмент, позволяющий противоборствующим сторонам собраться вместе для достижения общей цели. Такие моменты единства могут быть короткими, а порой скоротечными; однако они служат нам важным напоминанием о том, что в жизни человека существует намного больше факторов, которые нас не разъединяют, а объединяют. В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает работу, которую ведет Бюро Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира в Нью-Йорке в интересах укрепления диалога в таких зонах конфликтов, как Демократическая Республика Конго и Либерия. Мы надеемся, что оно сможет существенно активизировать свою деятельность.

Помимо содействия налаживанию диалога между культурами и укреплению мира спорт может способствовать развитию потенциала личности и обеспечению социального развития. Благодаря спорту люди развивают творческие способности и таланты, решают личные проблемы, обретают чувство причастности и солидарности и учатся дисциплине и самопожертвованию. Эти качества и ценности служат всему человечеству и помогают нам понять преимущества общего блага над личной славой. Поэтому мы стремимся к тому, чтобы выдающиеся спортсмены являлись образцами для молодежи и помогали укреплять благородные идеалы спорта.

В современном обществе растет число случаев злоупотреблений и нарушений в области спорта, что ведет к утрате физической культурой человеческих ценностей. Тем не менее мир спорта по-прежнему дает миру образцовых и благородных героев, которые стремятся к использованию идеалов спорта в качестве подлинной школы гуманизма, товарищества, солидарности и совершенства. Новая и пользующаяся широкой поддержкой тенденция на использование ориентированного на человека подхода к спорту помогла бы добиться того, чтобы важные достоинства, обретенные благодаря занятиям спортом, стали одним из средств развития и ук-

репления здоровых и ответственных отношений между людьми.

Бюро по вопросам церкви и спорта Святого Престола было учреждено именно с учетом этого спортивного идеала. Оно работает со школами, молодежными группами, спортивными любительскими ассоциациями и профессиональными спортсменами в целях пропаганды здорового подхода к занятиям спортом и оказания молодым людям помощи в том, чтобы глубже понять благоприятное воздействие спортивных ценностей на местном и международном уровнях.

Олимпийский принцип напоминает нам о том, что самое важное в жизни — это не победа, а борьба. Пусть Олимпийские игры 2008 года будут содействовать общей борьбе за то, чтобы мир стал более пригодным местом для жизни всех людей благодаря поощрению таких неотделимых друг от друга и взаимоподкрепляющих ценностей, как мир, развитие и полное уважение основных прав человека.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 45 повестки дня и его подпунктам (а) и (b). Прежде чем переходить к принятию решения по проекту резолюции A/62/L.2, я хотел бы объявить о том, что после внесения этого проекта резолюции на наше рассмотрение к его авторам присоединились следующие страны: Белиз, Гамбия, Гондурас, Литва и Замбия.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/62/L.2, озаглавленному «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов» и представленному по подпункту (b) пункта 45 повестки дня.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/62/L.2?

Проект резолюции A/62/L.2 принимается (резолюция 62/4).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея завершила на этом нынешний этап рассмотрения пункта 45 повестки дня и его подпунктов (а) и (b).

Прежде чем объявить это заседание закрытым, я хотел бы в соответствии со сделанным ранее объ-

явлением предложить делегатам оставаться на своих местах для проведения по завершении нынешнего неофициального заседания, на котором выступит Председатель Международного олимпийского комитета.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.